

Avril 1951

Objekttyp: **Group**

Zeitschrift: **Bulletin des lois, décrets et ordonnances du canton de Berne**

Band (Jahr): - **(1951)**

PDF erstellt am: **17.07.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

**Règlement
concernant la Commission pour l'encouragement
des Lettres bernoises, du 30 octobre 1942
(Modification)**

13 avril
1951

Le Conseil-exécutif du canton de Berne

sur proposition de la Direction de l'instruction publique,

arrête:

1. La première phrase de l'article 1^{er} du règlement du 30 octobre 1942 concernant la Commission pour l'encouragement des Lettres bernoises reçoit la teneur suivante: « La Commission pour l'encouragement des Lettres bernoises se compose de 7 à 9 membres, nommés par la Direction de l'instruction publique. »

2. La présente modification entrera en vigueur immédiatement.

Berne, 13 avril 1951.

Au nom du Conseil-exécutif,

Le président:

Brawand

Le chancelier:

Schneider

20 avril
1951

**Ordonnance
sur la simplification de l'administration de l'Etat
du 20 septembre 1935
(Complément)**

Le Conseil-exécutif du canton de Berne

sur proposition des Directions des chemins de fer et de la
justice,
arrête :

1. L'art. 2 de l'ordonnance du 20 septembre 1935 concernant
la simplification de l'administration de l'Etat est complété par
un alinéa 2 ainsi conçu:

« La durée du mandat des représentants de l'Etat dans les
organes administratifs de sociétés anonymes, de sociétés coopéra-
tives, d'instituts bancaires (pour autant que le Conseil-exécutif est
autorité électorale) ainsi que d'associations, va jusqu'à l'assem-
blée générale ordinaire de l'année comptable au cours de laquelle
ces représentants ont atteint l'âge de 72 ans. »

2. Le présent complément entre en vigueur immédiatement.

Berne, 20 avril 1951.

Au nom du Conseil-exécutif,

Le président:
Brawand

Le vice-chancelier :
H. Hof